

# OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING BUREAU

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 704

THURSDAY, AUGUST 5, 1948

Price 28.00 yen

## CABINET ORDERS

I hereby promulgate the Cabinet Order for amending a part of the Regulation governing the Establishment of the Temporary National Personnel Commission's Secretariat.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This fifth day of the eighth month of the twenty-third year of Showa (August 5, 1948)

Prime Minister

ASHIDA Hitoshi

### Cabinet Order No. 218

Cabinet Order for amending a part of the Regulation governing the Establishment of the Temporary National Personnel Commission's Secretariat

The Cabinet hereby establishes a Cabinet Order for amending a part of the Regulations governing the Establishment of the Temporary National Personnel Commission's Secretariat, based on the provisions of Paragraph 8 of Article 2 of the Supplementary Provisions of the National Public Service Law (Law No. 120 of 1947).

A part of the Regulations governing the Establishment of the Temporary National Personnel Commission's Secretariat (Cabinet Order No. 228 of 1947) shall be amended as follows:

In Article 1, "Secretaries of the Prime Minister's Office:

Full-time 1 person First class

Secretaries or Technicians of the Prime Minister's Office:

Full-time 51 persons Second class

" 144 persons Third class"

shall read "Secretaries or Technicians of the Prime Minister's Office:

Full-time 10 persons First class

Secretaries or Technicians of the Prime Minister's Office:

Full-time 82 persons Second class

" 194 persons Third class."

Supplementary Provision:

The present Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

Prime Minister

ASHIDA Hitoshi

I hereby promulgate the Cabinet Order for amending a part of the Regulations governing the Organization of the Ministry of Finance and Others.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This fifth day of the eighth month of the twenty-third year of Showa (August 5, 1948)

Prime Minister

ASHIDA Hitoshi

### Cabinet Order No. 219

Cabinet Order for amending a part of the Regulations governing the Organization of the Ministry of Finance and Others

The Cabinet hereby establishes the Cabinet Order for amending a part of the Regulations governing the Organization of the Ministry of Finance and Others, based on the provisions of Paragraph 2 of Supplementary Provisions of the Law concerning Temporary Measures pending the enactment and enforcement of the National Government Organization Law (Law No. 30 of 1948).

Article 1. The Regulations governing the Organization of the Ministry of Finance (Imperial Ordinance No. 743 of 1942) shall be partially amended as follows:

In Article 9, "Secretaries of Ministry of Finance,

8 persons (full-time) 1st class

122 persons (full-time) 2nd class

471 persons (full-time) 3rd class"

shall read "Secretaries of Ministry of Finance,

8 persons (full-time) 1st class

128 persons (full-time) 2nd class

492 persons (full-time) 3rd class."

Article 2. The Regulations governing the Organization of the Regional Financial Bureau (Imperial Ordinance No. 760 of 1941) shall be partially amended as follows:

In Article 3, "Secretaries of Ministry of Finance,

8 persons (full-time) 1st class

302 persons (full-time) 2nd class

1855 persons (full-time) 3rd class"

shall read "Secretaries of Ministry of Finance,

8 persons (full-time) 1st class

353 persons (full-time) 2nd class

1946 persons (full-time) 3rd class."



Supplementary Provision :

The present Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

Minister of Finance  
KITAMURA Tokutaro  
Prime Minister  
ASHIDA Hitoshi

I hereby promulgate the Cabinet Order for amending the Cabinet Order concerning the Mutual Election, etc. of the Chairman of the Securities and Exchanges Commission.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor  
This fifth day of the eighth month of the twenty-third year of Showa (August 5, 1948)

Prime Minister  
ASHIDA Hitoshi

**Cabinet Order No. 220**

Cabinet Order for amending the Cabinet Order concerning the Mutual Election, etc. of the Chairman of the Securities and Exchanges Commission

The Cabinet hereby establishes the Cabinet Order for amending the Cabinet Order concerning the Mutual Election, etc. of the Chairman of the Securities and Exchanges Commission (Cabinet Order No. 103 of 1948), based on the Securities and Exchanges Law (Law No. 25 of 1948).

Cabinet Order concerning Remunerations to the Chairman and others of the Securities and Exchanges Commission

Article 1. The Chairman of the Securities and Exchanges Commission shall be granted a salary of nineteen thousand (19,000) yen per month and each commissioner that of seventeen thousand (17,000) yen per month respectively.

Article 2. The salaries and other remunerations to the Chairman and commissioners of the Securities and Exchanges Commission shall, except for those as prescribed in the foregoing Article, be subject to the instances of the provisions of Law concerning Salary, etc. of Prime Minister, etc. (Law No. 55 of 1948).

Supplementary Provision :

The present Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

Minister of Finance  
KITAMURA Tokutaro  
Prime Minister  
ASHIDA Hitoshi

I hereby promulgate the Cabinet Order for the Enforcement of the Agricultural Improvement Service Establishment Law.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor  
This fifth day of the eighth month of the twenty-third year of Showa (August 5, 1948)  
Prime Minister  
ASHIDA Hitoshi

**Cabinet Order No. 221**

Enforcement Order of the Agricultural Improvement Service Establishment Law

For the purpose of enforcing the Agricultural Improvement Service Establishment Law (Law No. 163 of 1948), the Cabinet hereby establishes the Enforcement Order of the Agricultural Improvement Service Establishment Law.

(Date of Enforcement of the Agricultural Improvement Service Establishment Law)

Article 1. The Agricultural Improvement Service Establishment Law shall come into force as from August 6, 1948.

(Chief of the Service)

Article 2. The Agricultural Improvement Service shall have the Chief of the Service.

2 The Chief of the Service shall be appointed by the Ministry of Agriculture and Forestry from among the Secretaries or Technical Officials of 1st class of the Ministry of Agriculture and Forestry.

3 The Chief of the Service shall, under the instructions of the higher officials, administer the affairs of the Service.

(Chief of Division)

Article 3. The Agricultural Improvement Service shall have the Chiefs of Divisions.

2 The Chiefs of Divisions shall be appointed by the Ministry of Agriculture and Forestry from among the Secretaries or Technical Officials of 1st class of the Ministry of Agriculture and Forestry.

3 The Chiefs of Divisions shall, under the instructions of the higher officials, administer the affairs of the respective Divisions.

(Fixed Number of Personnel)

Article 4. The fixed number of the full-time Secretaries and Technical Officials who shall be nominated in the Ministry of Agriculture and Forestry in order to take charge of the affairs of the Agricultural Improvement Service shall be as follows :

Grade	First class	Second class	Third class	Total
Kind of personnel				
Secretaries or Technical Officials of M.A.F.	2	10	10	22
Secretaries of M.A.F.	—	6	17	23
Technical Officials of M.A.F.	2	27	35	64
Total	4	43	62	109



Supplementary Provisions:

Article 5. This Cabinet Order shall come into force as from August 6, 1948.

Article 6. The following amendments shall be made to a part of the Regulations governing the Organization of the Ministry of Agriculture and Forestry (Imperial Ordinance No. 821 of 1943):

Article 13 shall be amended as follows:

Article 13. The Ministry of Agriculture and Forestry shall have the following personnel: Secretaries or Technical Officials of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 7 persons 1st class

Secretaries of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 64 persons 2nd class

Full-time 169 persons 3rd class

Technical Officials of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 168 persons 2nd class

(One of them may be of 1st class)

Full-time 189 persons 3rd class

Besides the persons prescribed in the preceding paragraph, it shall have the following personnel to fill the staff as Statistical Officials:

Secretaries or Technical Officials of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 794 persons 2nd class

Full-time 2,346 persons 3rd class

Article 7. Part of the Regulations governing the Temporary Establishment or Personnel etc. in the Ministry of Agriculture and Forestry (Imperial Ordinance No. 822 of 1943) shall be amended as follows:

Article 1 shall be amended as follows:

Article 1. The Ministry of Agriculture and Forestry shall have the following personnel to make them take charge of the administrative affairs thereof:

Secretaries or Technical Officials of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 6 persons 1st class

Full-time 1,716 persons 3rd class

Secretaries of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 337 persons 2nd class

Technical Officials of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 760 persons 2nd class

(Two of them may be of 1st class)

Article 5, Item 1 shall be amended as follows:

1. The Staple Food Management Bureau Secretaries of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 5 persons 2nd class

Full-time 11 persons 3rd class

Technical Officials of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 4 persons 2nd class

Full-time 13 persons 3rd class

Article 8. Part of the Regulations governing the Organization of the Staple Food Management Bureau (Imperial Ordinance No. 63 of 1941) shall be amended as follows:

Article 2 shall be amended as follows:

Article 2. The Staple Food Management Bureau shall have the following personnel: Chief of the Bureau

Secretaries of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 89 persons 2nd class

(One of them may be of 1st class)

Full-time 371 persons 3rd class

Technical Officials of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 513 persons 2nd class

Full-time 11,153 persons 3rd class

Article 9. Part of the Regulations governing Organization of the Forestry Bureau (Imperial Ordinance No. 104 of 1947) shall be amended as follows:

Article 2 shall read as follows:

Article 2. The Forestry Bureau shall have the following personnel:

Chief of the Bureau

Chiefs of the Divisions

Secretaries or Technical Officials of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 3 persons 1st class

Full-time 733 persons 3rd class

Secretaries of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 45 persons 2nd class

Technical Officials of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 56 persons 2nd class

(One of them may be of 1st class)

Article 10. Part of the Regulations governing the Organization of the Agricultural Experiment Station (Imperial Ordinance No. 18 of 1893) shall be amended as follows:

Article 2 shall be amended as follows:

Article 2. The Agricultural Experiment Station shall have the following personnel: Chief of the Station

Technical Officials of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 123 persons 2nd class

(Two of them may be of 1st class)

Full-time 180 persons 3rd class

Secretaries of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 3 persons 2nd class

Full-time 11 persons 3rd class

Article 11. Part of the Regulations governing the Organization of the Land Development Research Institute (Imperial Ordinance No. 584 of 1946) shall be amended as follows:



Article 2 shall read as follows:

Article 2. The Land Development, Research Institute shall have the following personnel:

Chief of the Institute

Secretaries or Technical Officials of the Ministry of Agriculture and Forestry

Full-time 1 person 1st class

Full-time 35 persons 2nd class

Full-time 34 persons 3rd class

Minister of Agriculture  
and Forestry

NAGAE Kazuo

Prime Minister

ASHIDA Hitoshi

I hereby promulgate the Cabinet Order for amending a Part of the Cabinet Order concerning the Enforcement of the Compensation against Agricultural Loss Law.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This fifth day of the eighth month of the twenty-third year of Showa (August 5, 1948)

Prime Minister

ASHIDA Hitoshi

#### Cabinet Order No. 222

Cabinet Order amending a Part of the Cabinet Order concerning the Enforcement of the Compensation Against Agricultural Loss Law

For the purpose of enforcing the Law amending a Part of the Compensation Against Agricultural Loss Law (Law No. 183 of 1948), the Cabinet hereby establishes the Cabinet Order amending a Part of the Cabinet Order concerning the Enforcement of the Compensation Against Agricultural Loss Law.

Part of the Cabinet Order concerning the Enforcement of Compensation Against Agricultural Loss Law (Cabinet Order No. 299 of 1947) shall be amended as follows:

The following Article shall be inserted after Art. 1:

Article 1-(2). Licensed silk reelers prescribed in the Silk Reeling Industry Law and those persons who are engaged in the business of silkworm-egg production in compliance with the Raw Silk Industry Law (both referred to hereinafter as "silk reelers and others") shall, in accordance with the provisions of Art. 13-(2), Par. 1 of the Compensation Against Agricultural Loss Law, respectively defray

the sum of money determined by multiplying the following total sum of money by the fixed proportion determined by the Minister of Agriculture and Forestry with regard to respective silk reelers, and others. The said total sum of money shall be determined beforehand by multiplying the sum of benefit, totalled per prefecture, of the mutual relief work concerning silkworms and cocoons, by the total of the rates specified below:

1. Seven-eighths of the rate obtained by subtracting the minimum one of the ordinary standard rate of mutual relief money operative in all the prefectures, from the standard rate of mutual relief money specified in Art. 107, Par. 4, Item 1 of the Compensation Against Agricultural Loss Law and adopted for the mutual relief work concerning silk-worms and cocoons of the prefecture concerned.
2. Seven-eighths of the extraordinary standard rate of mutual relief money specified in Art. 107, Par. 4, Item 2 of the Compensation Against Agricultural Loss Law and adopted for the mutual relief work concerning silkworms and cocoons of the prefecture concerned.
3. The super-extraordinary standard rate of mutual relief money specified in Art. 107, Par. 4, Item 3 of the Compensation Against Agricultural Loss Law and adopted for the mutual relief work concerning silkworms and cocoons of the prefecture concerned.

The fixed proportion mentioned in the preceding paragraph shall be determined on the basis of the proportion held by cocoons taken over by the silk reelers and others in the total amount of cocoons (inclusive of seed cocoons) produced in the year concerned and taken over by the silk reelers and others by the date to be specified in the Order concerned.

The silk reelers and others shall pay the money due, prescribed in Par. 1, into the Agricultural Mutual Relief Re-insurance Special Accounts by Dec. 31 of every year.

Supplementary Provision:

This Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

Minister of Agriculture  
and Forestry

NAGAE Kazuo

Prime Minister

ASHIDA Hitoshi



---

## OFFICE ORDINANCE

---

### Prime Minister's Office Ordinance No. 48

August 5, 1948

Partial amendment of Prime Minister's Office Ordinance No. 23 of 1947 concerning the designation of government officials with regard to the requesting for registration of real estate shall be made as follows:

Prime Minister  
ASHIDA Hitoshi

Next to the "Executive Director of the National Personnel Commission" shall be added "Chief of the General Affairs Section of the Administrative Bureau, the National Fire Defense Board."

Supplementary Provision:

The present Ordinance shall apply as from March 7, 1948.

---

## MINISTERIAL ORDINANCE

---

### Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 67

August 5, 1948

In order to put in force the Law amending Part of the Compensation Against Agricultural Loss Law (Law No. 183 of 1948), part of the Regulations Concerning the Operation of Compensation Against Agricultural Loss Law (the Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 95 of 1947) shall be amended as follows:

Minister of Agriculture and Forestry  
NAGAE Kazuo

Article 45-2. The provisions of the preceding five Articles shall apply mutatis mutandis to those cases provided for in Art. 13 which applies mutatis mutandis under Art. 13-2, Par. 6 of the Law; provided, however, that "one-half" mentioned in Art. 41, Par. 1, Item 1 shall be replaced by "seven-eighths" and "one half" in Item 2 of the same paragraph by "one-eighth."

Chapter IV shall be amended as Chapter V.

Chapter IV. Provisions Concerning  
Silk-reelers and others

Article 45-(3). The date specified in Art. 1-2, Par. 2 of the Ordinance Concerning the Operation of Compensation Against Agricultural Loss Law shall be November 15 of every year.

Article 45-(4). Silk-reelers and others shall, by November 30 of every year, report to the Minister of Agriculture and Forestry on the amount of cocoons produced in the year concerned and taken over by themselves by the date mentioned in the preceding Article.

Supplementary Provision:

The present Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

---

## REGULATIONS

---

### National Public Safety Commission Regulation No. 6

August 5, 1948

The Regulations for Handling the Counterfeited Currency in accordance with the provisions of Article 60 of the Police Law shall be provided for as follows:

National Public Safety Commission

Regulations for Handling the Counterfeited  
Currency

Article 1. A counterfeited currency used in this Regulations shall mean a coin, note or Bank of Japan note which is counterfeited or altered or to be suspected as such.

Article 2. In case when a troop commander of National Rural Police of To, Do or a prefecture and a chief of police of a city, town or village have discovered a counterfeited currency, they shall submit it to the Director-General of N. R. P. Headquarters with a counterfeited currency discovery card which form is shown in the Annex, filling up necessary items on it. However, a chief of police of a city, town or a village must do so through the Troop Commander of N. R. P. of To, Do or prefecture concerned.

Article 3. The Director-General of N. R. P. Headquarters shall make identification of the counterfeited currency submitted to him in accordance with the provisions of the preceding Article and inform of its feature number, place wherein it was discovered, number of it discovered and other matters to be noticed, as well as the subject article shall be returned, to the office from where it was delivered.

Article 4. In case when the Director-General of the N. R. P. Headquarters was referred to concerning an offence of the counterfeited



currency, he shall make an answer covering necessary matters about it.

Article 5. In case when a troop commander of N. R. P. of To, Do or a prefecture and a chief of police have apprehended a suspect or suspects involved in an offence of the counterfeited currency, they shall make an report including the outline of the case, kind of the currency counterfeited, feature

number, quantity, sphere in which it was used and other necessary matters to the Director-General of the N.R.P. Headquarters.

Supplementary Provision :

The present Regulation shall apply as from March 7, 1948.

Chairman of the National Public Safety Commission  
TSUJI Jiro

Annex

Date : \_\_\_\_\_

To: Director-General of the National Rural Police Headquarters.

From: Troop Commander of \_\_\_\_\_ To, \_\_\_\_\_ Do, \_\_\_\_\_ Prefecture.

Counterfeited Currency Discovery Card

(Size: half of a sheet of paper)

Feature No.	Classified by kind	Classified by year	Serial No. & Each No.	Quantity	Apprehended or not	Date of discovery	Place of discovery	Remarks

Notes: 1. Feature number will be filled up by N. R. P. HQ.

2. In the column of "classified by kind," face value and coin, note or banknote shall be entered.

3. The subject currency shall be delivered under cover of a strong envelope to the Scientific Detection Laboratory enclosed with this card.

**National Public Safety Commission  
Regulation No. 7**

August 5, 1948

The Regulations for Handling Pistol and Ammunition in accordance with the provisions of Article 60 of the Police Law shall be provided for as follows:

National Public Safety Commission

**Regulations for Handling Pistol and Ammunition**

Article 1. A troop commander of National Rural Police of To, Do or a prefecture and chief of police of city, town or village (hereinafter called a chief of police) shall, when they have confiscated or seized a pistol or they have discovered a pistol regarded to be confiscated or seized, test it and submit the cartridge and bullet gotten by testing it to the Director-General of the Headquarters of National Rural Police. However, a chief of

police of a city, town and village must do so through the Troop Commander of N. R. P. of To, Do or Prefecture concerned.

Article 2. When a chief of police has discovered a cartridge, bullet, splinters of bullet or blind shell involved in a crime whatever or to be suspected as such (hereinafter called ammunitions), they shall forthwith submit it to the Director-General of the Headquarters of National Rural Police regardless of whether the suspect has already been apprehended or not. However, to a chief of police of a city, town and village shall be applied the proviso of the preceding Article with necessary modifications.

Article 3. The Director-General of the Headquarters of the National Rural Police must identify the ammunitions sent to according to the provisions of the preceding two Articles, and inform forthwith of its result.

Article 4. A chief of police may, if necessary,



demand the return of ammunitions which he submitted.

Article 5. In handling ammunitions, each of the following items must be observed:

1. In submitting ammunitions, a delivery note as shown in the annexed paper shall be accompanied with necessary items written;
2. In testing a pistol, two cartridges and two bullets shall be gotten, if possible;
3. A chief of police of a city, town or village may ask the chief of To, Do or prefecture concerned to test a pistol;

4. In testing, a cartridge and bullet shall not be confounded with those of another pistol;

5. In submitting ammunitions, dirty things or others shall not be taken away, if possible.

Supplementary Provision:

The present Regulation shall apply as from March 7, 1948.

Chairman of the National Public  
Safety Commission  
TSUJI Jiro

Annex 1

Ammunitions Delivery Note

Date: \_\_\_\_\_

To: Director-General of National Rural Police Headquarters.

From: Troop Commander of \_\_\_\_\_ To, \_\_\_\_\_ Do, \_\_\_\_\_ Prefecture.

Name of Offence		
Outline of Case		
		C. No. _____
Suspect		
Name: _____	Age: _____	Nationality: _____
Permanent Domicile: _____		
Present Address: _____		
		_____ Others



Article delivered					
Pistol	1 Type:		Automatic (Revolving) Style No. ____		
	Confiscated or seized			Date: ____	
	Tested bullet	piece	Tested cartridge	piece	T. No. ____
	2 Type:		Automatic (Revolving) Style No. ____		
	Confiscated or seized			Date: ____	
	Tested bullet	piece	Tested cartridge	piece	T. No. ____
Discovered on the scene	Cartridge	Blind shell	Bullet	Splinters of bullet	
	piece	piece	piece	piece	
Name of the injured or killed by bullet		Part of body where a bullet was removed	No. of Envelope	State of bullet	
age: ____ m. f.					
Remarks					
Notes	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The article delivered shall be enclosed with this note.</li> <li>2. Name of place and person shall be entered clearly in block letters.</li> <li>3. Arabic figures shall be used.</li> <li>4. In the column of "outline of case," time, place and name of victim shall be indicated clearly.</li> <li>5. In "state of bullet" column, damaged by pressure, almost flattened, original state or the like shall be entered.</li> <li>6. "C. No. ____" and "T. No. ____" shall be left unfilled.</li> <li>7. The arrival of the evidence will be informed by issue of a receipt or some other means.</li> <li>8. Other ways of handling articles to be delivered shall be in accordance with the Regulations for Handling Pistol and Ammunition shown separately.</li> </ol>				



## INSTRUCTIONS

### Prime Minister's Office Instructions No. 14

August 5, 1948

The Regulations concerning the Management of the State Property under the Jurisdiction of the Prime Minister's Office shall partially be amended as follows and shall apply as from March 7, 1948:

Prime Minister  
ASHIDA Hitoshi

In Article 3, "and the Office of the National Personnel Commission" shall read "the Office of the National Personnel Commission and the National Fire Defense Board."

## NOTIFICATIONS

### Ministry of Finance Notification No. 243

August 5, 1948

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Handling of the Savings with Premiums (Law No. 143, 1948), details, etc. of the "Ebisu" Fixed Deposits of Ehime Prefecture shall be determined as follows:

Minister of Finance  
KITAMURA Tokutaro

1. Name: The "Ebisu" Fixed Deposits of Ehime Prefecture
2. Conditions:
  - (1) Term of Contract: One year
  - (2) Amount of Deposit: ¥1,000 per contract
  - (3) Interest: None
3. Handling Period: From August 5th to October 31st, 1948
4. Premiums: One drawing right shall be given to each contract of ¥1,000, and the following premiums shall be given to a fifty thousand drawing rights:

Grade	Prizes	Number of prize winning
Special	70 <i>tama</i> of cotton thread and 1 <i>tan</i> of canvas	10
1st	2 <i>tan</i> of canvas and 1 <i>tama</i> of cotton thread	20
2nd	20 litres of crude oil	100
3rd	A pair of semi-boots	500
4th	A pair of working-shoes made of cloth and rubber	1,000
5th	A cake of soap	2,000
6th	Premium ¥20	46,370
Total		50,000

5. Drawing Date: November 15th, 1948
6. Starting Date of Payment of Premiums: December 1st, 1948

7. Stamp duties on Certificate of Deposits: This certificate of deposits shall be designated under the provisions of Article 5 of the Law for Handling of the Savings with Premiums, and be exempted from imposing of stamp duties.

### Ministry of Commerce and Industry Notification No. 89

August 5, 1948

The following amendments shall partially be made to the Ministry of Commerce and Industry Notification No. 33 of April, 1948 (concerning the designation of the cases, in which dyeing and finishing may be done, in accordance with the provisions of Item 4 of Article 2 of the Regulations concerning Restriction on the Use of Dyes and Finishing chemicals for the Textile Industry):

Minister of Commerce and Industry  
MIZUTANI Chozaburo

In the column of "Textile Goods," "Sewing thread" and "Grey cloth for *tabi*, weaving yarn thereof and yarn for knitting" shall read *Hanao* and "Grey cloth for *tabi* and weaving yarn thereof" respectively.

In the column of "Dyeing and Finishing Processes," "Dyeing and Finishing done by Sulphur Khaki dyes" shall read "Dyeing and finishing done by Sulphur Khaki, Direct Deep Black and Acid Blue Black 10 B dyes."

The following item shall be added next to the item "Used Textile Goods":

Sewing thread:

Dyeing and finishing done by such dyes as listed in the attached sheet, Direct Deep Black and Acid Blue Black 10 B.

The following five items shall be added before the item "Grey cloth for mosquito nets":

Rain umbrella:

Dyeing and finishing done by Direct Deep Black and Acid Blue Black 10 B.

*Tatami Heri*:

Dyeing and finishing done by Sulphur Black B.

Hats and caps:

Dyeing and finishing done by Direct Blue BB and Acid Roccellinè Dye.

Shoe strings:

Dyeing and finishing done by Direct Brown and Direct Deep Black.

*Tenugui*:

Dyeing and finishing done by Sulphur Black and Sulphur Blue.

The following item shall be added next to the item "Weaving yarn for grey cloth, for seed nursing."

Towel:

Scouring.



**Ministry of Commerce and Industry**  
**Notification No. 90**

August 5, 1948

The following amendment shall be made to Ministry of Commerce and Industry Notification No. 56 of Sept., 1947 (concerning designation of inspection organ in accordance with the provisions of Article 3 of Regulation concerning Inspection of Textile Products) and Ministry of Commerce and Industry Notification No. 55 of Sept., 1947 (concerning designation of inspection organ in accordance with the provisions of Article 1 of Regulation concerning Inspection of Textile Products) shall be abolished:

Minister of Commerce and Industry  
MIZUTANI Chozaburo

2. Export Woolen Fabrics Inspection House as to the designated raw material used for export woolen fabrics.

**Ministry of Communications**  
**Notification No. 288**

August 5, 1948

In the Ministry of Communications Notification No. 64 of August, 1946 (Matters concerning the companies capable of engaging in construction and maintenance of the private telegraph and telephone equipment in accordance with the provisions of Article 6-(2) of the Regulations relating to Private Wireless Telegraph and Telephone), the following amendment shall be made to the paragraph of Wakatake Electric Industrial Co.:

Minister of Communications  
TOMIYOSHI Eiji

Limited Company Wakatake Electric Industrial Co. (No. 152, Shimazaki-cho, Shimizu-shi)	Shizuoka, Ditto Kanagawa, Aichi, Mie
--	---

**CONFERMENT & APPOINTMENT**

**Cabinet and Prime Minister's Office**

July 1, 1948

MAEDA Katsumi:  
KIKUYAMA Yoshio:  
Appointed Secretary of Prime Minister's Office,  
Graded First Class, respectively.  
ISHII Takashi:  
SEKI Michio:  
SATO Isao:  
KAKUMOTO Ryohei:  
NARIYA Masahito:  
NAKAYAMA Tadauji:  
SAITO Fumitake:  
HANAMURA Shimpei:  
Appointed Secretary of Prime Minister's Office,

Graded Second Class, respectively.  
ISURUGI Michiyuki, Secretary of Ministry of Finance:

FUKUDA Masaru, ditto:  
Concurrently appointed Secretary of Prime Minister's Office,  
Graded Second Class, respectively.

July 2, 1948

IWAKIRI Misao, Junior Seventh Court Rank:  
Conferred Senior Seventh Court Rank.

July 7, 1948

AODA Yoshihei:  
Conferred Senior Seventh Court Rank.

July 31, 1948

UEDA Koho:  
SAWADA Heijuro:  
MOTONO Toru:  
SATO Takeo:  
TOKUMITSU Yoshitomi:  
Appointed Educational Official of Ministry of Education,  
Graded First Class, respectively.

NAGAI Uiri, Secretary of Ministry of Education:  
HATANO Sukehisa, ditto:  
KAMIYA Keiji, ditto:  
UENO Keizo, ditto:  
KINPARA Makoto, ditto:  
TOMIYASU Yukio, ditto:  
SENDA Kanae, ditto:  
Promoted to First Class, respectively.

KEIMATSU Ichiro, Technical Official of Ministry of Welfare:  
Appointed Secretary of Ministry of Welfare,  
Graded First Class.

KITAOKA Masami, ditto:  
AWANO Takeo, Technical Official of Ministry of Agriculture and Forestry:  
GOTO Katsuhito, ditto:  
KOBAYASHI Masayoshi, ditto:  
HASE Shin-ichi, Technical Official of Ministry of Communications:

SUZUKI Senkichi, ditto:  
NAKAO Tetsuo, ditto:  
MATSUI Seinosuke, Technical Official of Ministry of Construction:

TAMAOKI Toyojiro, ditto:  
Promoted to First Class, respectively.  
SHIMA Zenrin, Educational Official of Ministry of Education:  
Concurrently appointed Technical Official of Local Government,  
Graded First Class.

MISEKI Kotaro, Assistant Judge and concurrent Judge of Summary Court:  
Appointed Judge.

ISHIRO Gunji, Secretary of Court:  
Appointed Assistant Judge.  
SHIRAI Hiroshi, Judge of Summary Court:  
Concurrently appointed Assistant Judge.  
EGUNI Takakiyo:



NISHIDA Goro:  
 TANAKA Kashichi:  
 Appointed Judge of Summary Court, respectively.

OSAKI Ko, Secretary of Ministry of Welfare:  
 Appointed Secretary of Prime Minister's Office,  
 Graded Second Class.

TAKATSUJI Masami, Secretary of Attorney General's Office:

TO Ken-ichi, Third Secretary of Embassy and concurrent Secretary of Ministry of Commerce and Industry:  
 Concurrently appointed Secretary of Prime Minister's Office,  
 Graded Second Class, respectively.

HISAZAWA Eitsu:  
 Appointed Economic Inspector of Economic Stabilization Board,  
 Graded Second Class.

YAMAMOTO Hisao:  
 Appointed Secretary of Attorney General's Office,  
 Graded Second Class.

KOGISO Uchu, Secretary of Attorney General's Office:  
 Appointed Educational Official of Attorney General's Office,  
 Graded Second Class.

AYUKAWA Eiji, Secretary of Public Procurator's Office:

YAMAMOTO Bin, ditto:  
 YAMANOUCHI Seijin, ditto:  
 YOKOTA Fusao, ditto:  
 KODAMA Tadashi:  
 TOMINAGA Shinzaburo:  
 Appointed Assistant Public Procurator,  
 Graded Second Class, respectively.

MIYATA Yoshio, Technical Official of Attorney General's Office:  
 Promoted to Second Class.

KITAMURA Kenzo:  
 Appointed Secretary of Ministry of Finance,  
 Graded Second Class.

YOKOTA Tadayoshi, Secretary of Ministry of Finance:

KAGAWA Etsuo, ditto:  
 OKAMOTO Sadao, ditto:  
 MANAKA Eiji, ditto:  
 YAMAUCHI Takeo, ditto:  
 KATO Kojiro, ditto:  
 TAMAZAWA Kiyoshi, ditto:  
 NOMURA Sueki, ditto:  
 YAMANOKUCHI Susumu, ditto:  
 TAKAHASHI Toji, ditto:  
 IKIZAWA Tadayoshi, ditto:  
 HATTORI Takeshi, ditto:  
 ISOBE Kiyoo, ditto:  
 HAYASHI Minoru, ditto:  
 NEZU Rokuzo, ditto:  
 HORIUCHI Sudo, ditto:  
 OHASHI Taizo, ditto:  
 SHINOHARA Tomoki, ditto:  
 SUZUKI Moriyoshi, ditto:

SONODA Masami, ditto:  
 INOUE Teiji, ditto:  
 TSUTSUMI Shuhei, ditto:  
 HASUMI Keitaro, ditto:  
 KOGURO Tsutomu, ditto:  
 MORI Hironao, ditto:  
 IZAWA Yoshinosuke, ditto:  
 NAGASAKA Masatomo, ditto:  
 KOBAYASHI Masaru, ditto:  
 AOYADO Takeo, ditto:  
 MATSUSHIMA Iwao, ditto:  
 SATOMURA Yoshitaka, ditto:  
 SUEHIRO Takasuke, ditto:  
 SUNETANI Masami, ditto:  
 TSUNODA Daikichi, ditto:  
 MITSUGI Haruo, ditto:  
 MIZUSHIMA Tsugio, ditto:  
 SHINOHARA Masao, ditto:  
 DODO Shigeru, ditto:  
 FUJISAKI Fujio, ditto:  
 KITAZONO Misao, ditto:  
 OSHIMA Kyuzaburo, ditto:  
 SHIMAMURA Yukio, ditto:  
 KOBAYASHI Shoji, ditto:  
 UMEHARA Otoji, ditto:  
 OKADA Tadashi, ditto:  
 KANAI Koichi, ditto:  
 NISHINO Kenji, ditto:  
 MISHIMA Kazuo, ditto:  
 OUCHI Kihei, ditto:  
 HIRANO Hisashi, ditto:  
 YAMAZAKI Yoshihiko, ditto:  
 SUZUKI Keiichi, ditto:  
 IDE Isao, Technical Official of Ministry of Finance:  
 IKEGAMI Hidetoshi, Secretary of Ministry of Education:  
 WATANABE Tonomi, ditto:  
 Promoted to Second Class, respectively.

NAKAMURA Kazunari:  
 Appointed Technical Official of Ministry of Welfare,  
 Graded Second Class.

KANO Fukuyoshi:  
 YATANI Koichi:  
 KUBA Shusaku:  
 OKABE Masayoshi:  
 HORA Seki:  
 Appointed Technical Official of Ministry of Welfare,  
 Graded Second Class, respectively.

SANADA Yukio, Technical Official of Ministry of Welfare:

OHIRA Ichiro, ditto:  
 Concurrently appointed Educational Official of Ministry of Welfare,  
 Graded Second Class, respectively.

SAKADA Tadaharu, Secretary of Ministry of Welfare:

NIKI Masakatsu, Technical Official of Ministry of Welfare:  
 Promoted to Second Class, respectively.



SAKAKIBARA Dennosuke:  
 MIYAGI Tamaki:  
 AKIMOTO Shigeo:  
 Appointed Secretary of Ministry of Commerce and Industry,  
 Graded Second Class, respectively.  
 MATSUMURA Kiyoyuki, Secretary of Ministry of Construction:  
 Appointed Secretary of Ministry of Transportation,  
 Graded Second Class.  
 KANAMITSU Akira, Police Superintendent of Headquarters of National Rural Police:  
 Appointed Secretary of Ministry of Communications,  
 Graded Second Class.  
 MATSUNO Kyushiro, Secretary of Ministry of Communications:  
 ISHIKAWA Sazo, Technical Official of Ministry of Communications:  
 UESHIBA Musubu, ditto:  
 MAKIE Toshiyuki, ditto:  
 WATANABE Shigekatsu:  
 YAGI Rintaro:  
 SAWANO Hiroshi:  
 SAWAKI Joji:  
 HONGO Shimbei:  
 TOKUMA Toshimune:  
 Appointed Educational Official of Ministry of Communications,  
 Graded Second Class, respectively.  
 SAGISAKA Kyusaku, Secretary of Ministry of Communications:  
 IGUCHI Tomekichi, ditto:  
 ISHII Kozo, Educational Official of Ministry of Communications:  
 SASAGO Michio, ditto:  
 ITO Nobuo, ditto:  
 TAKANO Kazuo, ditto:  
 SAKAI Toshiro, ditto:  
 KANO Chusan, ditto:  
 MORI Kenkichi, ditto:  
 TAKAHASHI Takeshi, ditto:  
 INUMARU Tetsuo, ditto:  
 ITO Ryunosuke, ditto:  
 UZAWA Toyozaburo, ditto:  
 HATAYAMA Otoki, ditto:  
 NAKANO Shoshiro, ditto:  
 SAKAMOTO Hiraharu, ditto:  
 YAMAGISHI Naotoshi, ditto:  
 FUJII Shohei, ditto:  
 UEMURA Buichi, ditto:  
 YATSUNAMI Shin-ichi, ditto:  
 KAI Yuzuru, ditto:  
 NAITO Yoshimasa, ditto:  
 SASAKI Inakichi, ditto:  
 OYAMA Seiichi, ditto:  
 Promoted to Second Class, respectively.  
 NAKAMURA Hiromasa:  
 Appointed Secretary of Ministry of Construction,  
 Graded Second Class.  
 TANAKA Daijiro, Educational Official of Min-

istry of Education:  
 MISHIMA Kazuo:  
 Appointed Educational Official of Local Government,  
 Graded Second Class, respectively.  
 HIGUCHI Taizen:  
 Appointed Instructor of Prefectural Home for Training and Education,  
 Treated as Second Class.  
 FUNADA Kyoji, Minister of State:  
 Appointed Director-General of Administrative Management Board.  
 (July 1, 1948, Cabinet)  
 IIZUKA Eisuke, Secretary of Prime Minister's Office:  
 YAMAGUCHI Takashi, ditto:  
 SAKAIDA Masao, Secretary of Ministry of Transportation:  
 Relieved of office at their own request, respectively.  
 TAKEDA Masuzo, Judge and concurrent Judge of Summary Court:  
 Appointed Judge of Summary Court and concurrently Judge.  
 ATSUCHI Masanobu, Judge of Summary Court and concurrent Assistant Judge:  
 Relieved of additional office and concurrently appointed Judge.  
 SAKAI Goro, Judge of Summary Court and concurrent Judge:  
 KIMURA Seiichi, ditto:  
 Relieved of principal office and solely appointed Judge, respectively.  
 MIYAZAKI Taichi, Secretary of Ministry of Welfare:  
 TAGUCHI Kenji:  
 YOSHIDA Hideo:  
 SASADA Mitsunobu:  
 SHIMIZU Gen:  
 FURUSE Yasutoshi:  
 Appointed Member of Foundation Establishment Committee for Social Insurance Consultation Reward Payment, respectively.  
 (July 31, 1948, ditto)  
 MAEDA Katsumi, Secretary of Prime Minister's Office:  
 Assigned to Administrative Management Board.  
 NARIYA Masahito, ditto:  
 NAKAYAMA Tadauji, ditto:  
 SAITO Fumitake, ditto:  
 FUKUDA Masaru, ditto:  
 Assigned to Director-General's Secretariat of Administrative Management Board, respectively.  
 ISURUGI Michiyuki, ditto:  
 SATO Isao, ditto:  
 SEKI Mishio, ditto:  
 KAKUMOTO Ryohei, ditto:  
 Assigned to Management Division of Administrative Management Board, respectively.  
 KIKUYAMA Yoshio, ditto:



ISHII Takashi, ditto:  
HANAMURA Shimpei, ditto:  
Assigned to Inspection Division of Administrative Management Board, respectively.  
(July 1, 1948, Prime Minister's Office)

SHIMA Zenrin, Technical Official of Local Government:  
Assigned to Hokkaido,  
Nominated to Chief of Hokkaido Agricultural Experimental Station.

SAKUMA Tsuyoshi, Secretary of Prime Minister's Office:  
YAMAMICHI Shigeo, ditto:  
Relieved of office at their own request, respectively.

TAGUCHI Isao, ditto:  
Assigned to office of Temporary National Personnel Commission.

OSAKI Yasu, ditto:  
TAKATSUJI Masami, ditto:  
Assigned to Management Division of Administrative Management Board, respectively.

YAMADA Shoji, Technical Official of Attorney-General's Office:  
ONO Shintaro, ditto:  
KIMURA Itaru, ditto:  
HOSONO Miichi, Secretary of Ministry of Finance:  
KONDO Keiichi, ditto:  
MUKAI Hakuichi, ditto:  
SEO Tokiichi, ditto:  
YAMADA Takashi, ditto:  
HARA Taneyuki, Secretary of Ministry of Education:  
INANUMA Mizuho, ditto:  
NAKAHIRA Kai, ditto:  
SATO Masayoshi, Educational Official of Ministry of Education:  
SATO Seki, ditto:  
MARUYAMA Shun-ichi, ditto:  
WANOBUCHI Takeo, ditto:  
ONO Tamae, ditto:  
ITO Shoichi:  
Relieved of office at their own request, respectively.

TERAKAWA Kishio, Educational Official of Ministry of Education and concurrent Secretary of Ministry of Education:  
Relieved of principal and concurrent office at his own request.

MINAMI Ryozauro, Suspended Educational Official of Ministry of Education:  
Relieved of office in accordance with Article 3, Paragraph 1 of the Cabinet Ordinance No. 62, 1947.

ANZAI Toru, Educational Official of Ministry of Education:  
Relieved of office in accordance with the Ordinance relating to the Discipline of Civil Officials.

SHIRAI Haruo, Technical Official of Ministry of Welfare:

NAKADA Gen-ichiro, ditto:  
SUGITA Sumimasa, ditto:  
NOMURA Kohei, ditto:  
HORI Hiroshi, ditto:  
INOUE Seigo, ditto:  
Relieved of office at their own request, respectively.

INAGAKI Motonobu, Suspended Secretary of Ministry of Agriculture and Forestry:  
Reinstated in former service.

OKI Ushio, Secretary of Ministry of Commerce and Industry:  
KOBAYASHI Takahiko, Technical Official of Ministry of Commerce and Industry:  
Relieved of office at their own request, respectively.

NODA Uichi, Vice-Minister of Finance:  
KATAYANAGI Shinkichi, Vice-Minister of Agriculture and Forestry:  
OKAMATSU Seitaro, Vice-Minister of Commerce and Industry:  
HOSOI Tomitaro, Secretary of Ministry of Commerce and Industry:  
KOBAYASHI Shoichiro:  
TOYODA Masataka:  
Appointed Member of Loss Investigation Committee for National Welfare Bank, respectively.

YOSHIZAKA Shunzo:  
Relieved of Member of Loss Investigation Committee for National Welfare Bank.

KONO Tsuichi, Secretary of Ministry of Finance:  
WATANABE Kazutoshi, Secretary of Ministry of Commerce and Industry:  
KOYAMA Yuji, ditto:  
KITA Shujiro:  
Appointed Secretary of Loss Investigation Committee for National Welfare Bank, respectively.

UTAGAWA Sadatada:  
Relieved of Secretary of Loss Investigation Committee for National Welfare Bank.

MITSUI Nobuo, Technical Official of Ministry of Transportation:  
YOSHIHARA Shigemitsu, ditto:  
Relieved of office at their own request, respectively.

WATANABE Yasushi, Educational Official of Ministry of Education and concurrent Technical Official of Ministry of Communications:  
FUKUMITSU Tsutomu, Technical Official of Ministry of Commerce and Industry and concurrent Technical Official of Ministry of Communications:  
HIRANO Yoshikatsu, Educational Official of Ministry of Communications and concurrent Technical Official of Ministry of Communications:  
SAKAI Takashi, ditto:  
SUZUKI Kiyoji, ditto:  
AMANO Toshimichi, ditto:



Relieved of Additional Office, respectively.

ARAI Yosuke, Secretary of Ministry of Communications:

IWASHIRO Jitsutaro, ditto:  
 SHINOHARA Yuichi, ditto:  
 SHIMADA Toyokichi, ditto:  
 ISOBE Denzo, ditto:  
 ONIMARU Mitsuo, ditto:  
 OMORI Kyosaku, ditto:  
 NAITO Suehiro, ditto:  
 OTA Yoshihiro, ditto:  
 YAMADA Ushizo, ditto:  
 SHIMIZU Ryoichi, ditto:  
 HASEGAWA Toyowaka, ditto:  
 KANOME Katsue, ditto:  
 HASEGAWA Takeichi, ditto:  
 SAKURAI Shunji, ditto:  
 ISHIGAKI Kisaburo, ditto:  
 MIYAZAKI Yoshio, ditto:  
 OURA Kunihisa, ditto:  
 BAN Masao, ditto:  
 MATSUGASHITA Mokichi, Technical Official of Ministry of Communications:

NOJI Chuhei, Secretary of Ministry of Labor:  
 Relieved of office at their own request, respectively.

OISHI Yoshio, Educational Official of Ministry of Education and concurrent Educational Official of Local Government:  
 Relieved of additional office at his own request.

KOBAYASHI Koichi, Educational Official of Local Government:

TSURUTA Sumio, ditto:  
 YAMAGUCHI Minoru, ditto:  
 OKURA Daio, ditto:  
 OTA Gen-ichi, ditto:  
 OHORA Teiji, ditto:  
 TANI Yoshizo, ditto:  
 IBUKI Fusa, ditto:  
 KII Kahei, ditto:  
 MORI Keikaku, ditto:  
 TOKUNO Tsutomu, ditto:  
 NAGASE Kunizo, ditto:  
 HAYASHI Mitsuhiro, ditto:  
 SAITO Gisaburo, ditto:  
 INOUE Masakazu, ditto:  
 TO Keiji, ditto:  
 TATEISHI Noboru, ditto:  
 HOSOMURA Kazuo, ditto:  
 KAWAFUNE Keiji, ditto:  
 YAMAUCHI Hikotaro, ditto:  
 HIRAMATSU Kan-ichi, ditto:  
 IWAI Chozo, ditto:  
 INOUE Usami, ditto:  
 SANAMI Juzo, ditto:  
 FUKUSHIMA Jukichi, ditto:  
 SUGINO Tatsugoro, ditto:  
 SATO Masashi, ditto:  
 OURA Sadao, ditto:  
 SHIOMI Kaoru, ditto:

TAKAHASHI Kiichi, ditto:  
 KANEKO Teruo, ditto:  
 MORI Isao, ditto:  
 KOSASA Wasaburo, ditto:  
 KAWAKAMI Tokuji, ditto:  
 SANO Hiromu, ditto:  
 NAKAMURA Akira, ditto:  
 KAYA Ikuo, ditto:  
 KUMAKURA Shukei, ditto:  
 KOYAMA Tatsukichi, ditto:  
 NAKAJIMA Michitake, ditto:  
 KITADA Koo, ditto:  
 CHIBA Uchu, ditto:  
 ARIMA Toyoma, Suspended Educational Official of Local Government:  
 SAKURAI Kenzo, ditto:  
 Relieved of office at their own request, respectively.

SAKAHARA Kuro, Educational Official of Local Government:  
 HIRAI Shigehiko, ditto:  
 OBAMA Isao, ditto:  
 HATA Hisaharu, ditto:  
 HASHIMOTO Haruo, Suspended Educational Official of Local Government:  
 Relieved of office in accordance with Article 3, Paragraph 1 of the Government Ordinance No. 62 of 1947, respectively.  
 (July 31, 1948, ditto)

OKA Takuro, Educational Official of Attorney-General's Office:  
 Ordered to be Acting President of Research and Training Institute of Attorney-General's Office.

MIHORI Hiroshi, ditto:  
 Ordered to be attached to Research and Training Institute of Attorney-General's Office.

OKA Takuro, Procurator:  
 MIHORI Hiroshi, ditto:  
 Nominated to Procurator of Tokyo High Public Procurator's Office, respectively.  
 (July 28, 1948, Attorney-General's Office)

TANAKA Yasutaro, Educational Official of Ministry of Education:  
 Nominated to President of Kobe University of Economics,  
 Concurrently nominated to Professor of Kobe University of Economics.

HANADO Tatsuzo, ditto:  
 Relieved of President of Kobe University of Economics and nominated to Professor of Kobe University of Economics exclusively.  
 (April 30, 1948, Ministry of Education)

MIYAJI Masashi, Technical Official of Ministry of Education:  
 TORAO Masahisa, ditto:  
 Assigned to Tokyo Astronomical Observatory, respectively.  
 (June 30, 1948, ditto)



OTANI Yoshio, Educational Official of Ministry of Education:

Concurrently nominated to Assistant Professor of Hokkaido University,  
Assigned to Faculty of Agriculture.

ITO Makoto, ditto:

Concurrently nominated to Professor of Hiroshima University of Literature and Science,  
Assigned to Research Institute for Theoretical Physics.

SHIBATA Takashi, ditto:

Concurrently nominated to Professor of Hiroshima University of Literature and Science,  
Concurrently assigned to Research Institute for Theoretical Physics.

URABE Minoru, ditto:

Concurrently assigned to Research Institute for Theoretical Physics.

(July 15, 1948, ditto)

NAGANO Masao, ditto:

Granted No. 22 Salary,  
Assigned to Niigata First Normal School.

OKAJIMA Saburo, ditto:

Granted No. 22 Salary,  
Nominated to Professor of Yonezawa Technical College.

SAKAMI Kazuo, ditto:

Granted No. 20 Salary.

OKADA Ichiro, ditto:

Granted No. 19 Salary,  
Nominated to Professor of Special Division of Medicine attached to Tohoku University.

NAGATA Takeo, Technical Official of Ministry of Education:

Granted No. 19 Salary,  
Assigned to Tokyo University of Engineering.

NAGATA Takeo, Educational Official of Ministry of Education:

Nominated to Professor of Preparatory Department attached to Tokyo University of Engineering.

MUTSUURA Kyojo, ditto:

Granted No. 18 Salary,  
Nominated to Professor of Takaoka Technical College.

ONISHI Masayuki, ditto:

Granted No. 16 Salary,  
Assigned to Shimane Normal School.

OHARA Takanosuke, ditto:

Granted No. 16 Salary,  
Nominated to Professor of Fukui Normal School for Youth Schools.

AIDA Tsuguo, ditto:

Granted No. 15 Salary,  
Nominated to Professor of Special Division of Medicine attached to Tohoku University.

MASUKO Masami, ditto:

Granted No. 14 Salary,  
Nominated to Assistant Professor of Tokyo University of Engineering.

NOZU Yoshio, ditto:

Granted No. 13 Salary,  
Nominated to Professor of Shimane Normal School.

INOUE Hokotomo, ditto:

Granted No. 12 Salary,  
Nominated to Professor of Kochi Higher School.

YAMADA Yoshio, ditto:

Granted No. 11 Salary,  
Nominated to Assistant Professor of Kyushu University,  
Assigned to Faculty of Agriculture.

HATTORI Eiji, ditto:

SUMIDA Katsumi, ditto:

Nominated to Professor of Kyoto Normal School, respectively.

TSUTSUI Kiyohiko, ditto:

Ordered to be Superintendent of Primary School attached to Men's Division of Oita Normal School,

Ordered to be Superintendent of Primary School attached to Women's Division of Oita Normal School,

Ordered to be Superintendent of Kindergarten attached to Women's Division of Oita Normal School.

(July 16, 1948, ditto)

HARADA Hideo, ditto:

Ordered to be Councillor of Osaka University.

NAKAMURA Shizu, ditto:

Relieved of Councillor of Osaka University at own request.

(July 21, 1948, ditto)

NAITO Usaburo, ditto:

That about 4 a.m., February 27, 1947 a fire broke out from a class-room for physics and mathematics, at Nara Women's Higher Normal School, and burnt down the whole building, is due to the neglect of the director's supervision over his staff, and therefore he is to be reprimanded in accordance with the Ordinance relating to the Discipline of Civil Officials.

TAKEMASA Fusakichi, ditto:

That about 3.50 p.m., February 11, 1948, a fire broke out from the main building of Shizuoka Second Normal School and burnt down the same building, is due to the neglect of the director's supervision over his staff, and therefore he is to be reprimanded in accordance with the Ordinance relating to the Discipline of Civil Officials.

(July 24, 1948, ditto)

SUGIMURA Kinjiro, Educational Official of Ministry of Education:

Nominated to President of Tokyo University of Literature and Science,  
Concurrently nominated to Professor of Tokyo University of Literature and Science.



MUDAI Risaku, ditto :  
Relieved of President of Tokyo University of Literature and Science at own request,  
Nominated to Professor of Tokyo University of Literature and Science.

SUGIMURA Kinjiro, ditto :  
Concurrently nominated to Director of Tokyo Higher Normal School.

MUDAI Risaku, ditto :  
Concurrently Chief of Institute for Educational Training.  
(July 31, 1948, ditto)

SAGA Shoichi, Special Post Office Master :  
Suspended from service in accordance with the Ordinance relating to the Status of Civil Official, Article 11, Paragraph 1, Item 4.  
(July 16, 1948, Ministry of Communications)

OSA Ren-ichiro, Technical Official of Ministry of Communications :  
Assigned to Postal Life Insurance Bureau.  
(July 23, 1948, ditto)

HIGUCHI Jiro, Clerk of Kimoto Summary Court and concurrent Clerk of Kimoto Branch of Tsu District Court :  
Concurrently ordered to be attached to Kimoto Family Court.  
(February 27, 1948, Supreme Court)

CHIKYO Taketo, Judge :  
Nominated to Judge of Yokohama District Court.

TAKAHASHI Yuichi, Judge of Yokohama District Court :  
Nominated to Judge of Tokyo District Court.

MUROFUSHI Soichiro, Assistant Judge of Yokohama District Court and concurrent Judge of Yokohama Summary Court :  
Nominated to Assistant Judge of Tokyo District Court,  
Nominated to Judge of Tokyo Summary Court.

OKA Naruto, Assistant Judge of Yokohama District Court :  
Nominated to Assistant Judge of Tokyo District Court.

TAKEGAWA Shoichi, Judge of Summary Court :  
Nominated to Judge of Takayama Summary Court.

FUJITA Yoshitsugu, ditto :  
Nominated to Judge of Toyama Summary Court.

FUJITA Yoshitsugu, Judge :  
Nominated to Judge of Toyama District Court.

YAMADA Masatake, Assistant Judge :  
Nominated to Assistant Judge of Fukui District Court.

YAMADA Masatake, Judge of Kohama Summary Court :  
Nominated to Judge of Fukui Summary Court.

MORI Bunji, Assistant Judge :  
Nominated to Assistant Judge of Yokohama District Court.

SAKAMAKI Teichiro, Judge of Summary Court :  
Nominated to Judge of Yokohama Minami Summary Court,

KOBAYASHI Tomekichi, ditto :  
Nominated to Judge of Engaru Summary Court.

IMAI Iwao, Judge of Yubari Summary Court :  
Nominated to Judge of Kushiro Summary Court.

EGI Harumatsu, Judge of Takigawa Summary Court and concurrent Judge of Iwamizawa Summary Court :  
Nominated to Judge of Asahikawa Summary Court.

SUGIYAMA Teiji, Judge of Wakkanai Summary Court :  
Nominated to Judge of Takigawa Summary Court.

HONDA Tadatsugu, Judge of Engaru Summary Court :  
Nominated to Mombetsu Summary Court.

KAWASE Masayoshi, Judge of Hyotsu Summary Court :  
Nominated to Judge of Wakkanai Summary Court.

NAKAYAMA Kenkichi, Judge of Matsumae Summary Court :  
Nominated to Judge of Yubari Summary Court.

YAMAGUCHI Noboru, Judge of Hakodate District Court :  
Nominated to Judge of Asahikawa District Court.

ABE Takeshi, Judge of Hahoro Summary Court :  
Nominated to Judge of Shari Summary Court and concurrently to Judge of Abashiri Summary Court.

KOBORI Isamu, Judge of Summary Court :  
Nominated to Judge of Hachioji Summary Court.  
(July 10, 1948, ditto)

NISHINA Tsunehiko, Judge of Kyoto District Court :  
Nominated to Judge of Tokyo High Court.  
(July 12, 1948, ditto)

KAWASHIMA Kihei, Judge of Zentsuji Summary Court :  
Nominated to Judge of Marugame Summary Court.

FUJISAWA Ken-yu, Judge of Sambommatsu Summary Court :  
Nominated to Judge of Takamatsu Summary Court.

MATSUDA Kumajiro, Judge of Muki Summary Court :  
Nominated to Judge of Tokushima Summary Court.



KITAGAWA Toyotaro, Judge of Sukumo Summary Court:

Nominated to Judge of Motoyama Summary Court.

KAI Hisao, Judge of Miyazaki District Court:

TAKAYAMA Toyohide, ditto:

Concurrently ordered to be attached to Miyazaki Family Court, respectively.

SAKANO Hideo, Research Official of Court:

Relieved of office at his own request.

TAKAHEI Shinji, Clerk of Sakai Branch of Osaka District Court:

Concurrently ordered to be attached to Sakai Family Court.

TAKENAKA Asaichi, Clerk of Osaka District Court:

Concurrently ordered to be attached to Osaka Family Court.

YASUI Masao, Clerk of Osaka District Court:

Concurrently ordered to be attached to Osaka Family Court.

NAKAJIMA Ryokichi, Secretary of Court:

Granted No. 6 Salary of 8th Grade,

Ordered to be attached to Nagoya High Court,

Nominated to Clerk of Nagoya High Court.

HATA Sadao, ditto:

Granted No. 6 Salary of 9th Grade,

Ordered to be attached to Shinshiro Summary Court and concurrently to be attached to Shinshiro Branch of Nagoya District Court,

Nominated to Clerk of Shinshiro Summary Court and concurrently to Clerk of Shinshiro Branch of Nagoya District Court.

MIMURO Yuhei, ditto:

Granted No. 7 Salary of 7th Grade,

Ordered to be attached to Shirobata Summary Court,

Nominated to Clerk of Shirobata Summary Court.

SUGIURA Kohei, ditto:

Granted No. 6 Salary of 8th Grade,

Ordered to be attached to Nagoya High Court,

Nominated to Clerk of Nagoya High Court.

MORI Katsutoshi, ditto:

Granted No. 4 Salary of 9th Grade,

Ordered to be attached to Ichinomiya Summary Court and concurrently to be attached to Ichinomiya Branch of Nagoya District Court,

Nominated to Clerk of Ichinomiya Summary Court and concurrently to Clerk of Ichinomiya Branch of Nagoya District Court.

ITO Seiji, ditto:

Granted No. 6 Salary of 8th Grade,

Ordered to be attached to Nagoya District Court,

Nominated to Clerk of Nagoya District Court.

TAKAMI Hiroshi, ditto:

Granted No. 6 Salary of 8th Grade,

Ordered to be attached to Nagoya District Court,

Nominated to Clerk of Nagoya District Court.

IIDA Asajiro, ditto:

Granted No. 7 Salary of 8th Grade,

Ordered to be attached to Nagoya District Court,

Nominated to Clerk of Nagoya District Court.

NOMURA Kanemitsu, ditto:

Granted No. 6 Salary of 9th Grade,

Ordered to be attached to Shimonoseki Branch of Yamaguchi District Court and concurrently to be attached to Shimonoseki Summary Court,

Nominated to Clerk of Shimonoseki Branch of Yamaguchi District Court and concurrently to Clerk of Shimonoseki Summary Court,

Concurrently ordered to be attached to Shimonoseki Family Court.

HAMURA Torao, ditto:

Granted No. 6 Salary of 9th Grade,

Ordered to be attached to Iwakuni Branch of Yamaguchi District Court and concurrently to be attached to Iwakuni Summary Court,

Nominated to Clerk of Iwakuni Branch of Yamaguchi District Court and concurrently to Clerk of Iwakuni Summary Court,

Concurrently ordered to be attached to Iwakuni Summary Court.

KOYAMA Takeo, ditto:

Granted No. 7 Salary of 8th Grade,

Ordered to be attached to Fukuoka High Court,

Nominated to Clerk of Fukuoka High Court.

HAGIO Hisashi, ditto:

Granted No. 6 Salary of 8th Grade,

Ordered to be attached to Fukuoka District Court,

Nominated to Clerk of Fukuoka District Court.

TOMITA Taro, ditto:

Granted No. 6 Salary of 8th Grade,

Ordered to be attached to Sendai High Court,

Nominated to Clerk of Sendai High Court.

(July 13, 1948, ditto)

---

## COLLECTIVE INFORMATION

---

### DECISION

#### The decision of the Officials Higher Disciplinary Committee

The Officials Higher Disciplinary Committee decided on July 15, 1948, on the disciplinary case concerning Anzai Toru, Educational Official of Ministry of Education, as follows:

The investigation of the Officials Higher Disciplinary Committee concerning the disciplinary case of Anzai Toru, Educational Official of Ministry of Education has revealed the following fact:



The above, during his tenure of the office of professor of Yamagata Higher School, was appointed examiner for the preparation of the entrance examination on December 25, 1947. On March 5, 1948 at Yamagata Prison the printing of the writing questions for entrance examination was completed, and on March 10 and 11, the entrance examination was held. Whereas on March 12 an account concerning the leakage of the questions for entrance examination of the school appeared in the Yamagata newspaper. The fact was that Anzai Toru, during his supervision over the printing of the questions for entrance examination at Yamagata Prison with the other examiners, copied them and revealed them, for the most part, to some of the examinees before the examination through one of his friends. Thus nearly all the questions for entrance examination of Yamagata Higher School for 1948 had leaked before the examination. It can be said that this disagreeable case is due to the neglect of duty as a governmental official, and the official dignity and confidence were much lost.

The abovementioned fact is made clear according to the document demanding investigation and its appendixes sent by the Minister of Education.

As the abovementioned conduct is applicable to Article 2 Items 1 and 2 of the Ordinance relating to the Discipline of Civil Officials, the Committee have decided that Anzai Toru, should be relieved of office in accordance with Article 3 Item 1 of the same Ordinance.

## INDUSTRY

### Japanese Standards

July 5, 1948

The following Standards have been respectively set up or abrogated through the investigation and deliberation of the Japanese Standards Committee:

(Board of Patents and Standards)

#### Japanese Mechanical Engineering Standards

Ammonia Compressor	(Mech 8601)	set up
Ammonia Condenser	(Mech 8602)	"
Ammonia Receiver	(Mech 8603)	"
Ammonia Oil Separator	(Mech 8604)	"
Ice Can	(Mech 8605)	"
Ammonia Safety Valve	(Mech 8606)	"
Automatic Stop Valve of Ammonia gauge	(Mech 8607)	"
Ammonia Pipe Joint	(Mech 8608)	"
Ammonia Valve	(Mech 8609)	"

#### Temporary Japanese Engineering Standards

No. 438 Ammonia Compressor	abrogated
No. 556 Ammonia Condenser	"
No. 558 Ammonia Receiver	"
No. 557 Ammonia Oil Separator	"
No. 524 Ice Can	"

No. 559 Ammonia Safety Valve	abrogated
No. 451 Automatic Safety Valve of Ammonia gauge	"
No. 522 Ammonia Flange	"
No. 523 Ammonia Pipe Joint, Elbow and Tee	"
No. 521 Ammonia Valve	"
(Contents abbreviated)	

## THE DIET

### HOUSE OF REPRESENTATIVES

#### Partial Amendment to the Regulations Governing the Personnel of the Secretariat of the House of Representatives

On July 5, the Partial Amendment to the Regulations Governing the Personnel of the Secretariat of the House of Representatives was approved as follows:

Partial Amendment to the Regulations concerning the Personnel of the Secretariat of the House of Representatives

Items from No. 1 to No. 5 inclusive of Art. 1 shall be amended as follows:

1. Secretary:
  - full time 74 persons
2. Clerk:
  - full time 414 persons
3. Specialist of the Standing Committee:
  - full time 40 persons
4. Investigator of the Standing Committee:
  - full time 40 persons
5. Clerk of the Standing Committee:
  - full time 40 persons

In Art. 2, "Assistant Secretary" shall be read as "Secretary."

#### Supplementary Provision:

The present regulations shall come into force as from the date of the enforcement of the Law for Partial Amendment to the Diet Secretariat Law.

#### Regulations Governing the Personnel of the Legislative Bureau of the House of Representatives

On July 5, the Regulations Governing the Personnel of the Legislative Bureau of the House of Representatives were approved as follows:

Regulations Governing the Personnel of the Legislative Bureau of the House of Representatives

The Personnel of the Legislative Bureau of the House of Representatives. (exclusive of Director of the Legislative Bureau) shall be as follows:



1. Secretary :  
full time 15 persons
2. Clerk :  
full time 10 persons

Supplementary Provision :

The present regulations shall come into force as from the day of the enforcement of the Law for the Legislative Bureau of the Diet.

## HOUSE OF COUNCILLORS

### Presentation of Reports

(July 4, 1948)

The Chairman of the Committees presented the Reports of Bills passed and the Bills were as follows :

- Bill for Control of Export Commodities
- Bill for Amendment to the Juvenile Law
- Bill for Reformatory
- Bill for Partial Amendment to the Commercial Law
- Bill for Partial Amendment to the Law for Limited Company, etc.
- Bill concerning the salary and Others for the Public Procurators and Others After June, 1948
- Bill concerning the Compensations and others of Judges and others After June, 1948
- Bill for Japan Science Conference
- Bill for Temporary Measures for Coal Mining Right, etc.
- Bill for Amendment to the Firewood and Charcoal Demand and Supply Adjustment Special Account Law
- Bill concerning the Delivery to the Allied Occupation Force of Bullion of Precious Metals to be Substituted for the precious Metals, etc. Released from the Custody of the Allied Occupation Forces
- Bill for Transfer of Funds from the General Account into the Special Account for Government Railways and the Special Account for Communication for the Purpose Providing Revenues for Expenses of Administration and other than Business Management
- Bill for National Holidays
- Bill for Provisional Exceptions to the Pension Law
- Bill for Promotion and Improvement of Agriculture
- Food Maintenance Temporary Measures Bill Budget for the General Account for the Fiscal Year of 1948-49
- Budget for the Special Account for the Fiscal Year of 1948-49

### Presentation of Reports

(July 5, 1948)

The Chairmen of the Committees presented the Reports of Bills passed and the Bills were as follows :

- Enterprisers' Association Bill
- Bill for Training of Officials of the Communication Ministry
- Bill for Provisional Exception to the Election Campaign, etc. (passed after amendment)
- Bill for Amendment to the Election Law of Members of the House of Representatives
- Bill for Partial Amendment to the Law for Transferring Fund from the General Account into the Special Account for the Deposit Bureau of the Ministry of Finance, for the Purpose of Supplementing the Deficit in Revenues during 1948-49 Fiscal Year
- Bill for the Handling of Savings with Premiums
- Bill concerning the Special Account for Foreign Trade Special Yen Fund
- Bill for Covering of Losses Caused by the Payment of Insurance due to the Death by the War Danger in the Simple Life Insurance Enterprise
- Bill concerning Dissolution of the Horse Owners Association and the Federation of Horse Owners Association, etc.
- Bill concerning the Special Account for State-Operated Horse Racing
- Bill for Education Committee
- Agricultural Improvement Service Establishment Bill
- Bill for Establishment of the Newspaper Printing Paper Allocation Board
- Bill for Establishment of Deliberation Commission on the Measures for Repatriates (Passed after amendment)
- Bill for Collection of Commission, etc. on the Assignment of Goods
- Bill for Partial Amendment to the Law for Reconstruction and Reorganization of the Financial Institution
- Bill for the Certificates with Prizes
- Bill for Horse Racing
- The whole Statement of Appropriations from the Reserve Fund No. 1 for the 1946-47 fiscal year
- The whole Statement of Appropriations from the Reserve Fund No. 1 of Special Account for the 1946-47 fiscal year
- The whole Statement of Appropriations from the Economic Stabilization Expenditures
- Bill for Partial Amendment to the Diet Law
- Bill for Partial Amendment to the Law for Secretariate of the House
- Bill for the Legislative Bureau of the House
- Bill for Partial Amendment to the Law for Annual Compensation, Travelling Expenses and Allowances, etc. for the Diet Members
- Bill for Allowance for Deliberation by the Committee Members During Adjournment of the Diet



Bill for Partial Amendment to the Law for the Personnel of the Diet  
Bill for Partial Amendment to the Law for the Impeachment of Judges  
Bill for Amendment to the Code of Criminal Procedure (passed after amendment)  
Public Prosecutor Examination Committee Bill  
Bill for Execution of Authorities of Police Officers, etc.  
Bill for Local Finance  
Bill for Amendment to the Local Tax Law  
Bill for Local Apportionment Tax  
Bill of the Amendment of a part of the Law concerning Local Autonomy  
Asking Approval on the Establishment of the Local Economic Supervision Board provided for in Article 13, Paragraph 1 of the Economic Supervision Board Law in Conformity with the Provisions of Article 156, Paragraph 4 of the Local Autonomy Law  
Bill for Consumer's Livelihood Cooperative Association Law  
Bill for Payment of Revenue by Means of Stamps  
Bill Concerning the Salary and others for the Government Employees after June, 1948  
Bill for the Economic Supervision Board (passed after amendment)  
The chairmen of the Committees presented the following Reports  
Report on Petitions No. 8 of the Public Safety and Local Government Committee  
Special Report on Petitions No. 8 of the Public Safety and Local Government Committee  
Report on Representations No. 4 of the Public Safety and Local Government Committee  
Special Report on Representations No. 4 of the Public Safety and Local Government Committee  
Report on Petitions No. 15 of the National Land Planning Committee  
Special Report on Petitions No. 15 of the National Land Planning Committee  
Report on Representations No. 10 of the National Land Planning Committee  
Special Report on Representations No. 11 of the National Land Planning Committee  
Report on Petitions No. 5 of the Public Welfare Committee  
Special Report on Petitions No. 6 of the Public Welfare Committee  
Report on Representations No. 5 of the Public Welfare Committee  
Special Report on Representations No. 5 of the Public Welfare Committee  
Report on Representations No. 3 of the Labor Committee  
Special Report on Representations No. 3 of the Labor Committee  
Report on Petitions No. 4 of the Mining and Industry Committee

Special Report on Petitions No. 4 of the Mining and Industry Committee

---

## LOCAL ADMINISTRATION

---

### Prefectural Assembly

An ordinary session of Yamagata Prefectural Assembly was convened on August 3, 1948.  
(Yamagata-ken)

---

## NOTICE

---

### PUBLIC NOTICE

#### Notice re Dissolution

August 5, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on July 20, 1948. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Asahi Denki Shoji K. K.  
Liquidator: Shigeo Fujisawa  
c/o Daido Bldg., No. 1, 1-chome,  
Tosabori-dori, Nishi-ku, Osaka-shi

#### Notice to Creditors

August 5, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on January 24, 1948. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period may be excluded from the liquidation.

Yugen Kaisha Matsuyoshi Shoten  
Liquidators: Kishichi Kitajima  
Yoshitsugu Ara  
No. 12-4, 1-chome, Asakusa  
Kaminarimon, Daito-ku,  
Tokyo

#### Notification re Change of Organization of Taiyo Hikaku Yugen Kaisha

August 5, 1948

Notice is hereby given that at the extraordinary general meeting of the shareholders of Taiyo Hikaku Yugen Kaisha held on July 20, 1948, it was decided that the organization of the company was changed from a limited liability company (Yugen Kaisha) to a joint stock company (Kabushiki Kaisha). Accordingly those who are



against the decision are requested to notify the company within two months from the date of publication of this notification. Those who have not served the notice within the said period shall be taken as having agreed to the said change of organization.

Taiyo Hikaku Kabushiki Kaisha  
(The Taiyo Leather Co., Ltd.)  
ex Taiyo Hikaku Yugen Kaisha  
Director & President: Jun-ichi Masuda  
No. 14, 2-chome, Asakusa Kotobuki-cho,  
Daito-ku, Tokyo

#### Notice re Dissolution

July 10, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned association has been dissolved on July 10, 1948, in accordance with the Law No. 116. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Nippon Soteishi-kai  
(Japan Horseshoers' Association)  
Liquidator: Shigeo Matsuba  
No. 51, Shimo-Daita-machi, Setagaya-ku,  
Tokyo

#### Notice re Dissolution

July 13, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned union was legally dissolved on February 28, 1947 in accordance with the abolishment of the Commercial and Industrial Union Law, and it was notified in Nihon Keizai Shimbun on March 1, 1947. Accordingly any creditor to this union is requested to notify the union to that effect within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Nihon Umo Tosei Kumiai  
(Japan Plumage Control Union)  
Liquidator: Toyotoshi Kanda  
No. 771, 3-chome, Amanuma,  
Suginami-ku, Tokyo

#### Notice re Dissolution

August 5, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on June 15, 1948, in accordance with the decision made at the general meeting of the stockholders. Accordingly

the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

K. K. Dainichi Tetsu Mokuneji Seizoshō  
(Dainichi Iron Bolt and Nut  
Manufacturing Works)  
Liquidator: Yurinago Yasuda  
No. 11, Minami-nishiki-cho, Kita-ku,  
Osaka

#### Public Notice of Dissolution

May 31, 1948

Notice is hereby given that the general meeting of shareholders of the undermentioned company, held on the 31st of May, 1948, passed a resolution to dissolve the company. All the creditors to the company are required to send in their claims to me, the undersigned, within a period of two months after the date following this public notice, or, in default thereof, they will be excluded from the liquidation.

Chuo Tochi Tatemōno K. K.  
(Central Real Estate and Building Co., Ltd.)  
Liquidator: Yoshiaki Matsuda  
c/o Osaka Municipal Central Wholesale  
Market, No. 38, 3-chome, Shimo-Fuku-  
shima, Fukushima-ku, Osaka

#### Public Notice of Dissolution

July 10, 1948

Notice is hereby given that the general meeting of shareholders of the undermentioned company, held on the 10th of July, 1948, passed a resolution to dissolve the company. All the creditors to the company are required to send in their claims to me, the undersigned, within a period of two months after the date of this public notice, or, in default thereof, they will be excluded from the liquidation.

Hokoku Jigyo Kabushiki Kaisha  
Representative Liquidator:  
Shigeru Hamanaka  
No. 6-1, 4-chome, Awaji-machi,  
Higashi-ku, Osaka

#### Notice re Dissolution

July 15, 1948

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Law that the undermentioned company was dissolved on May 25, 1948, in accordance with the decision made at the general meeting of partners. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.



Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Yugen Kaisha Kensetsu Kogyo Sha  
Liquidator: Shin Ito  
No. 94, 2-chome, Kitahama,  
Higashi-ku, Osaka

#### Notice re Dissolution

July 5, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on June 30, 1948, having been authorized the readjustment plan in accordance with the Enterprise Reconstruction and Readjustment Law. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Asahi Shokusan K. K.  
(Asahi Industry Co., Ltd.)  
Liquidator: Zempei Ichikawa  
No. 30, 2-chome, Bingo-machi,  
Higashi-ku, Osaka

#### Notice re Dissolution

July 17, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 10, 1948, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Godo Shoji K. K.  
(Joint Trading Co., Ltd.)  
Liquidator: Shoichi Yasuhara  
No. 25, 1-chome, Utsubo-shimo-dori,  
Nishi-ku, Osaka

#### Notice re Dissolution

July 6, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 31, 1948, in accordance with the decision made at the general meeting of stockholders. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Yanokura Botan K. K.  
(Yanokura Button Co., Ltd.)  
Liquidator: Yoshio Hagiwara  
No. 140-2, 1-chome, Kita-naka-moto-machi,  
Higashinari-ku, Osaka

#### Notice re Amalgamation of Companies

August 5, 1948

Notice is hereby given that at the partners' and stockholders' general meeting of the undermentioned companies respectively held on June 20, 1948, it was decided that Yugen Kaisha Kamiseihin Kogyosho should be merged with K. K. Goto Shoten and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect within two months from the date of publication of this notice to the respective company concerned.

Yugen Kaisha Goto Kamiseihin Kogyosho  
(Goto Paper Goods Industrial Works,  
Limited Co.)  
No. 85, Omiya-machi, 1-chome, Asahi-ku,  
Osaka  
K. K. Goto Shoten  
No. 38, 3-chome, Bakuro-cho, Higashi-ku,  
Osaka